

# منظمة الأغذية والزراعة بالسودان



ديسمبر 2012 | إصدار 11



فى هذه النشرة

منظمة الأغذية والزراعة .. عالم بلا جوع

افتتاح مركز تدريب جديد - ص 2



حماية المحاصيل من الحيوانات - ص 3



فدان، (24 في المائة أكثر من العام الماضي). ومن المتوقع حصاد 73 في المائة من المنطقة المزروعة، وهى زيادة كبيرة نسبة للعام الماضي. وتقدر إجمالاً المساحة المزروعة لحبوب الدخن بـ 9 مليون فدان، (41 في المائة أكثر من العام الماضي). ومن المتوقع حصاد 74 في المائة تقريباً من المنطقة المزروعة مما يشكل تحسناً عن العام الماضي.

يعمل السيد البشير بالتعاون مع المستشار الدولي لمنظمة الأغذية والزراعة، السيد سويثون غودبودي، على وضع اللمسات الأخيرة لنتائج التقرير الذى سيكون متاحاً فى بداية عام 2013.

توقيع الاتفاقيات التقنية مع مشاكل الوصول الى مفوضية العون الانساني HAC في جنوب كردفان وأبيي.

## نتائج الحصاد

فى العرض الثاني، قدم السيد الشيخ حسن البشير، المستشار الوطني لمنظمة الأغذية والزراعة، تحديثاً للقطاع عن التقييم السنوي للمحاصيل والإمدادات الغذائية لهذا العام (ACFSA) والذي يعطى تقديراً لأداء الموسم الزراعي الرئيسي في عام 2013/2012. قال الشيخ انه أرسلت ستة فرق الى مواقع يسهل الوصول إليها للتحديث مع المزارعين، ووزارة المسؤولين ومؤسسة الاحتياطي الاستراتيجي، والمصارف الزراعية، والموردين وغيرهم، لتقييم المحصول المتوقع لهذا العام. واهتمت الفرق هذا العام بالنظر أيضا الى صور الأقمار الصناعية لمقارنة غطاء الأرض هذا العام بمتوسط الخمس سنوات الماضية. كما انه ستجري الدراسات الاستقصائية للمحاصيل على المستوى الولائي في يناير القادم. أسفرت الأمطار في يونيو ويوليو عن نتائج إيجابية للحصاد عموماً. فالمدخلات الزراعية مثل البذور والأسمدة والمبيدات الحشرية كانت متاحة ولكنها باهظة الثمن، كما كان هناك نقص في العمالة. تقدر إجمالاً المساحة المزروعة للذرة الرفيعة بـ 24 مليون -

## أخبار قطاع الخدمة الميدانية

تحليل CHF

عرضت نتائج تنفيذ 2012 CHF فى الاجتماع الأخير لقطاع تنسيق تحديث الخدمة الميدانية للسنة، فى 12 ديسمبر، فضلاً عن النتائج الأولية لبعثة تقييم المحاصيل والإمدادات الغذائية (ACFSA) هذا العام.

قدم عادل عيسى سعد، من مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية فى السودان، تحليلاً أظهر أن مجموع الأموال التي خصصها الصندوق السويسري لقطاع الخدمة الميدانية المحلية فى عام 2012 كانت 12,228,600 دولار أمريكي. ستة وخمسون فى المائة من هذه الأموال انفقت على مشاريع دارفور. وتلقى كل من النيل الأزرق وجنوب كردفان وشرق السودان للمشاريع 10 فى المائة. وبهذا تكون المشاريع وصلت تقريباً إلى 765,000 رجل 710,000 امرأة. وظهرت مؤشرات النتائج انه تم تغطية 91 فى المائة من الأسر المستهدفة لدعم تنويع سبل كسب العيش و90 فى المائة للدعم الزراعي. كما تم التوصل فقط الى نصف الحيوانات المستهدفة للتطعيم والعلاج. وقال السيد سعد ان سبب ضعف بعض الإنجازات ناتج عن التأخير فى صرف الأموال، والتأخير فى

## أخبار الثروة الحيوانية

### ترحيل الحيوانات

جاء في تقرير الميدانيين لمنظمة الأغذية والزراعة أنه قد تم الاتفاق بين مجموعات الرعاة في جنوب دارفور بعدم عبور الحدود الدولية لجنوب السودان هذا الموسم. في السنوات السابقة، كانت القطعان تعبر الحدود لما يسمى الآن بجنوب السودان بحثاً عن الغذاء والماء، ولكن أغلقت تلك المسارات منذ أن حدث الانفصال في عام 2011.

عقد مؤخرًا اجتماعًا في شرق دارفور، اجتمع فيه مسؤولو وزارة الموارد الحيوانية مع الوالي وممثل الرعاة لمناقشة هجرة هذا العام. وفي نهاية الاجتماع اتفقت الإدارة الأهلية للرعاة على عدم عبور القطعان الحدود لجنوب السودان، وسوف لن تحرق المراعي، بشرط أن توفر الحكومة المياه للقطعان.

إفادت تقارير الموظفين الميدانيين لمنظمة الأغذية والزراعة في زانجي، بوسط دارفور، بأنه توجد بعض التوترات بين المزارعين والرعاة بسبب مخاوف تلف المحاصيل نسبة لترحيل الحيوانات في محليات زانجي ونرتي وموكجار.

أزال لجان حماية المحاصيل التوترات على المستوى الولائي والمحلي، من خلال التفاوض، وبالتالي أصبحت المحاصيل محمية.

## افتتاح مركز تدريب الزراعة الجديد

افتتح مركزًا للتدريب بالدام، في ولاية 'نهر النيل، لمساعدة المزارعين لتبني مهارات جديدة في احتفال حضره السيد الهادي عبد الله محمد العوض، الوالي العام لولاية نهر النيل. تم بناء المرفق بواسطة برنامج بناء القدرات (SPCRP-CB) لمنظمة الأغذية والزراعة بالسودان والذي يموله الاتحاد الأوروبي بالشراكة مع حكومة السودان. وسوف تكون وزارة الزراعة والمنظمات الحكومية والمنظمات المجتمعية المحلية، قادرة على استخدام المركز ذو الـ 350,000 دولار أمريكي، لتدريب المزارعين على أساليب الزراعة الأكثر إنتاجية. ومن المتوقع أيضا أن تسيعن المجموعات الأخرى غير الزراعية بالمرفق لضمان إستمرارية المركز.

شكر الوالي منظمة الأغذية والزراعة والاتحاد الأوروبي في احتفال هذا الشهر، لما قدموه من المساهمات. قائلا: 'من المهم جدًا أن يكون تحسين إنتاج الأغذية مستندًا على البحث، وسيساعد هذا المرفق كثيرًا على نقل تلك المعرفة إلى المزارعين'. أيضًا حضر حفل الافتتاح السيد حسن عبد العظيم، المدير العام لوزارة الزراعة بنهر النيل والدكتور عادل محمد إدريس، مدير استراتيجيات الشراكات بوزارة الزراعة الاتحادية، وممثل منظمة الأغذية والزراعة بالنيابة السيد تشارلز أقويبا، ومدير برنامج بناء القدرات (SPCRP-CB) السيد نعمان محمود. قال الدكتور إدريس: 'إن مركز التدريب يتماشى مع سياسة الحكومة لتحقيق اللامركزية في تطوير ونقل التكنولوجيا من أجل تعزيز الإنتاجية الزراعية'.

## منظمة الأغذية والزراعة تساعد السودان في 2013

أطلقت الأمم المتحدة النداءات العالمية الموحدة للمشاريع الإنسانية في 16 دولة في عام 2013. يحتاج السودان 1 بليون دولار أمريكي تقريبا للمشاريع. وتناشد منظمة الأغذية والزراعة بمبلغ 28.85 مليون دولار من المجموع، لمساعدة الضعفاء لتحسين أمنهم الغذائي. هذا التمويل هو جزء من خطة العمل الإنسانية في السودان لعام 2013 التي ستواصل دعم التحول في السودان من المعونات المباشرة على المدى القصير إلى الأنشطة التي تقلل الاعتماد عليها على المدى الطويل. لمعرفة المزيد حول عملية النداءات الموحدة 2013 لمنظمة الأغذية والزراعة، برجاء إتباع هذا الرابط:

[FAO's Sudan CAP 2013](http://FAO's Sudan CAP 2013)



بدأ بناء المركز في شهر يونيو هذا العام، كما تم تجديد مبنى آخر في المجمع. يضم المركز أيضا آلات زراعية مثل الجرارات والرشاشات للتدريب العملي. قال السيد أقويبا: 'إننا نشهد ثمرة من ثمار التعاون المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة والوزارة، وكلنا أمل في أن المرافق التي نفتتحها اليوم، ستعزز تنمية القدرات التي انخرط فيها برنامج بناء القدرات (SPCRP) طوال السنوات الأربع الأخيرة في هذه الولاية. جاءت الأموال التي استخدمت لبناء هذا المركز من وفورات المجالات الأخرى من المشروع التي تحققت بسبب تقلب أسعار الصرف، ومشاكل طريقة الوصول إلى أجزاء من جنوب كردفان والنيل الأزرق. وأيضًا سيتم فتح مركز مماثل قريبًا في الدمازين بولاية النيل الأزرق.



### نقل المهارات الزراعية

(تكملة) بدأ بناء المركز في شهر يونيو هذا العام، كما تم تجديد مبنى آخر في المجمع. يضم المركز أيضا آلات زراعية مثل الجرارات والرشاشات للتدريب العملي.

قال السيد أقويبا: 'أنا نشهد ثمرة من ثمار التعاون المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة والوزارة، وكلّي أمل في أن المرافق التي نفتحها اليوم، ستعزز تنمية القدرات التي انخرط فيها برنامج بناء القدرات (SPCRP) طوال السنوات الأربع الأخيرة في هذه الولاية.

جاءت الأموال التي استخدمت لبناء هذا المركز من وفورات المجالات الأخرى من المشروع التي تحققت بسبب تقلب أسعار الصرف، ومشاكل طريقة الوصول إلى أجزاء من جنوب كردفان والنيل الأزرق. وأيضاً سيتم فتح مركز مماثل قريباً في الدمازين بولاية النيل الأزرق.



الصورة العليا - مراسم قطع شريط الإفتتاح: (من اليسار إلى اليمين) السيد الهادي عبد الله محمد العوض، الوالي العام لولاية نهر النيل، السيد تشارلز أقويبا، ممثل منظمة الأغذية والزراعة بالنيابة، الدكتور عادل محمد إدريس، مدير استراتيجيات الشراكات بوزارة الزراعة الاتحادية، السيد نعمان محمود، مدير برنامج بناء القدرات (SPCRP-CB).  
الصورة السفلى - للتدريب العملي: إحدى الجرارات في مركز تنمية مهارات التكنولوجيا الزراعية الجديد في الدامر، بولاية نهر النيل.

## مميزات: منظمة الأغذية والزراعة في الميدان

منظمة الأغذية والزراعة تساعد المزارعين والرعاة في دارفور للعيش في سلام

الغذاء والماء معاً في نفس التوقيت، تقريباً، الذي يحصد فيه المزارعون محاصيلهم من الذرة البيضاء والدخن. انتفعت المجموعات القبلية، في الماضي البعيد، على أنه يمكن ترحيل الحيوانات الرعوية حين يكون المزارعون على وشك الانتهاء من الحصاد. ولكن في الآونة الأخيرة، تزايدت الضغوط البيئية كثيراً مما أدى إلى ترحيل الحيوانات في وقت سابق للأوان. وجود بعض الرعاة المسلحين أدى إلى تفاقم المشكلة؛ فالبنادق تتكلم بصوت أعلى من كل الاصوات التقليدية.

### العثور على أرضية مشتركة

ولكن المشروع الجديد الممول، من المرحلة الثانية من صندوق استقرار وسلام المجتمع في دارفور، قد جلب الكثير من التعايش السلمي بين المزارعين والرعاة في كباكية في هذا الموسم الزراعي. فالصندوق الإستئماني (DCPSF) متعدد المنح ويديره

في حمل في سمان دارفور، يبدو على المزارع صلاح الدين سليمان هلال علامات الفرحة والسرور. فقد أنهى حصاد محصوله من الذرة الذهبية، وعلى خلاف السنوات الماضية فإنه لم يخسر أي شيء بسبب الحيوانات الرعوية. يقول باسمًا: 'في الماضي عندما جاءت الحيوانات كنت غاضباً جداً، لكن الآن أنا سعيد جداً بالإنتاج بنسبة 100 في المائة هذا العام'. يعيش صلاح الدين في قرية أم حجرة، بمحلية كباكية. تلك المنطقة التي تأثرت كثيراً بالأزمة في دارفور خلال 2003 و2004، حيث لا يزال إصلاح تمزق النسيج الاجتماعي جارياً. هنا، وكما هو الحال في أجزاء كثيرة من السودان، تم تدمير المحاصيل من قبل الحيوانات الرعوية وهذه مشكلة متكررة توجب تصاعد التوترات بين المزارعين والرعاة. كما أنها جزء من المشكلة الأوسع نطاقاً بين المزارعين والرعاة الذين يتنافسون على الموارد الطبيعية الشحيحة. عادة ترحيل قطعان الماشية والإبل إلى الجنوب للبحث عن



في الأعلى: المزارع صلاح الدين سليمان هلال بعد حصاد حقله بكبائية مؤخرًا.

في الأسفل: أحمد مسيل حسين (يسار) من اتحاد الرعاة مع أحمد مصطفى (يمين) من اتحاد المزارعين في مقر UNAMID بكبائية.

الى وضع المزيد من الاهتمام بالاستثمارات طويلة الأجل مثل تحسين الحصول على المياه للمزارعين والرعاة وزيادة فرص الوصول الى الاسواق". ومرة أخرى داخل غرفة الاجتماعات ب UNAMID، اتفق كبار المسؤولين على ان هناك المزيد من العمل يتعين القيام به تجاه تعزيز السلام في كبائية خلال الموسم الزراعي القادم.

برنامج الأمم المتحدة للتنمية. وفي إطار المشروع، كوت منظمة الأغذية والزراعة في شراكة مع أصحاب الحيازات الصغيرة بكبائية، جمعية خيرية لدعم اللجنة المحلية للتفاوض بشأن الوصول إلى الأراضي المشتركة أثناء وبعد أشهر الحصاد. تتكون اللجنة من زعماء القبائل المحلية، فضلا عن مجموعات المزارعين والرعاة. ولقد تفاوضت بشأن عدم تحريك الرعاة حيواناتهم حتى بعد الحصاد، وفي المقابل سوف تكون حيوانات الرعاة قادرة على ان تتغذى على السيقان التغذوية المتبقية في الحقول بعد الحصاد. عمل عبدالله إبراهيم محمد من KSCS ويشير عبد الرحمن ومعتصم عبد الله من منظمة الأغذية والزراعة، في تعاون مع اللجنة لدعم عملية التفاوض. ويقول عبد الله: 'في جميع الاجتماعات حرصنا على وجود جميع المزارعين والرعاة في نفس الوقت حتى سمع الجميع ما كان يقوله الجميع'. كما اتفقوا على أنه في حالة تدمير أحد حيوانات الرعاة لمحاصيل المزارع فإنه على الراعي ان يقوم بدفع غرامة للمزارع.

### السلام والمحصول الوفير

اجتمع أكثر من 20 عضو من لجنة المشاريع بمكتب UNAMID بمنطقة كبائية في شهر ديسمبر للحديث عن نجاحهم. كانوا جميعاً من المسؤولين الكبار يرتدون في الجلاب الأبيض والعمامة السودانية، وكان بعضهم يحمل "العكاز". ويعتقد احدهم، وهو رئيس اتحاد المزارعين المحليين السيد أحمد مصطفى، ان 90 في المائة من إنتاج محاصيل المحليه كان ناجحاً هذا العام. يقول: "فقد بعض المزارعين كل شيء في العام الماضي". كما ان المشروع هو السبب المباشر لمكافأة هذا العام. "في مجتمعنا يوجد لكل قبيلة زعيم تكون له الكلمة المسموعة ويظهر تأثير ذلك هذا العام بوضوح". جاءت تقديرات فريق مشروع منظمة الأغذية والزراعة بأنه قد أمنت غذائياً حوالي 2,500 أسرة معيشية زراعية بموجب هذا المشروع، وأنه قد تم حصاد حوالي 600 طن متري من الحبوب. وسيكون تعزيز الثقة والتعاون هو الكتلة الإنشائية للمرحلة الثانية من الأنشطة الممولة (DCPSF) من منظمة الأغذية والزراعة والتي يمكنها الآن تقديم خبرتها الفنية لدعم تحسين إدارة الموارد الطبيعية وتنوع سبل كسب العيش في المنطقة بما في ذلك حماية المراعي المحسنة، والحفاظ على العلف، ومكافحة آفات المحاصيل وإنتاج 'موقد الكفاءة في استهلاك الوقود' وقرص مخطط الماعز والأغنام. قال المزارع صلاح الدين سليمان هلال باسمًا انه احتفظ ببعض من الحصاد له ولأسرته وباع بقية المحصول في الاسواق المحلية. وأنه يدع الأبقار و الإبل لتأكل ما تبقى من حقله لتوفر له تلك الحيوانات السماد العضوي لتخصيب تربة الحقل.

يقول زعيم قبيلة كبائية، الشرتاى الطيب الباكورا، ان حفظ السلام في المكان هو التحدي القادم. "بعض الرجال المسلحين بالبنادق سيمثلون لحملة التوعية وبعضهم لا يصغون وغيرهم لا يريدون الإصغاء". ويرى السيد تشارلز أكويا، الممثل بالنيابة لمنظمة للأغذية والزراعة في السودان، ان المزيد من الاستثمارات في التنمية الزراعية في دارفور هو المفتاح للمستقبل السلمي. يقول "نحتاج